2025/2479

16.12.2025 г.

РЕШЕНИЕ (Евратом) 2025/2479 НА СЪВЕТА

от 21 октомври 2025 година

за одобряване на сключването от страна на Европейската комисия, действаща от името на Европейската общност за атомна енергия, на Споразумението между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна, относно участието на Конфедерация Швейцария в програми на Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 101, втора алинея от него,

като взе предвид препоръката на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) На 12 март 2024 г. с Решение (ЕС, Евратом) 2024/995 ([1]) Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Конфедерация Швейцария за широк пакет от мерки, свързани с двустранните отношения между Съюза и Конфедерация Швейцария. Тези мерки включваха институционални разпоредби и разпоредби за държавна помощ в споразуменията между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария в области, свързани с вътрешния пазар, и когато е необходимо, конкретни адаптации на тези споразумения, споразумение за участието на Швейцария в програми на Съюза и споразумение, представляващо основата за постоянния принос на Швейцария за намаляване на икономическите и социалните различия между регионите. Съветът предварително упълномощи Комисията да започне преговори с Конфедерация Швейцария по нови споразумения в областта на електроенергията, здравеопазването и безопасността на храните, относно участието на Швейцария в агенциите на Европейския съюз за космическата програма на Съюза и за железниците и за изменение на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно въздушния транспорт, за да се предвиди възможност за извършването на каботажни превози.

(2) Комисията договори от името на Съюза широк пакет от споразумения и протоколи (наричан по-нататък „пакетът“), който включва споразумение между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна, относно участието на Конфедерация Швейцария в програми на Съюза (наричано по-нататък „споразумението“); протоколи, включващи разпоредби относно институциите и държавните помощи, както и разпоредби за изменение на споразуменията между Европейската общност и Конфедерация Швейцария в области, свързани с вътрешния пазар, в които Швейцария участва; споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно редовната финансова вноска на Швейцария за намаляване на икономическите и социалните различия в Европейския съюз; споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария в областта на здравеопазването, споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно електроенергията; протокол към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти за създаване на общо пространство за безопасност на храните и споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно реда и условията за участие на Конфедерация Швейцария в Агенцията на Европейския съюз за космическата програма.

(3) Споразумението обхваща въпроси от компетентността на Европейската общност за атомна енергия (наричана по-нататък „Общността“), а именно асоциирането към програмата за изследвания и обучение на Евратом и към Европейското съвместно предприятие за ITER. Ето защо споразумението следва да бъде сключено от името на Общността по отношение на въпросите, попадащи в обхвата на Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия (наричан по-нататък „Договорът за Евратом“).

(4) Следва да се одобри сключването споразумението от страна Комисията, действаща от името на Общността, по отношение на въпросите, попадащи в обхвата на Договора за Евратом. Споразумението следва да бъде сключено едновременно с останалите актове в пакета и като неразделна част от него.

(5) С цел разширяване на обхвата на сътрудничеството между страните в член 18, параграф 1 от споразумението се предвижда, че те го прилагат временно съгласно съответните си вътрешни процедури и законодателство, считано от 1 януари 2025 г., освен ако датата на подписването не е след 15 ноември 2025 г., като в този случай страните прилагат споразумението временно, считано от 1 януари 2026 г.

([1]) Решение (ЕС, Евратом) 2024/995 на Съвета от 12 март 2024 г. за разрешаване започването на преговори с Конфедерация Швейцария относно институционални разпоредби в споразуменията между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария, свързани с вътрешния пазар, относно споразумение за участието на Конфедерация Швейцария в програмите на Съюза и споразумение, което е основа за постоянния принос на Конфедерация Швейцария в кохезията на Съюза (ОВ L, 2024/995, 26.3.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/995/oj).

(6) Ето защо споразумението следва да бъде прилагано временно от Общността по отношение на въпросите, попадащи в обхвата на Договора за Евратом.

(7) Съгласно член 18, параграф 2 от споразумението временното му прилагане следва да бъде прекратено най-късно на 31 декември 2028 г., ако до тази дата Швейцария не е приключила вътрешните си процедури, необходими за влизането в сила на останалите актове от пакета.

(8) Подписването, временното прилагане и сключването на споразумението по отношение на въпросите, попадащи в обхвата на Договора за функционирането на Европейския съюз, са предмет на отделна процедура съгласно посочения договор,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Одобрява се сключването от страна на Комисията, действаща от името на Европейската общност за атомна енергия, на Споразумението между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна, относно участието на Конфедерация Швейцария в програми на Съюза (наричано по-нататък „споразумението“), включително разпоредбите му относно временното прилагане, по отношение на въпросите, попадащи в обхвата на Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия (наричан по-нататък „Договорът за Евратом“) ([2]).

Член 2

Преди сключването му споразумението се подписва и, при условията на реципрочност, се прилага временно, в съответствие с член 18 от него, по отношение на въпросите, попадащи в обхвата на Договора за Евратом.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му ([3]).

Съставено в Люксембург на 21 октомври 2025 година.

За Съвета

Председател

M. BJERRE

([2]) Текстът на споразумението е публикуван в ОВ L, 2025/2480, 16.12.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2025/2480/oj.

([3]) Датата, от която споразумението започва да се прилага временно, ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.